

#3 | 2025
Juni

DÜRENER

WER
WAS
WANN
WO

ILLUSTRIERTE - Magazin für Düren und Regio Rur



Frauen präsentieren
Kunsthandwerk



Biermarkt und das
Treffen der Oldtimer



Picknick im Park
beim Bürgerfest

ISSN 1860-6040 • 21. Jahrgang
Das ist Ihr unbezahlbares persönliches Exemplar
Nehmen Sie es gerne mit! • www.duerener.info

**Rund
ums
Rurgebiet**

**Biermarkt
und Oldtimer**

KAMMERMUSIKFEST
15. - 22. JUNI 2025

KÜNSTLERISCHE LEITUNG: Christian Terplaff

Schloßpark Heimbach
Mitarbeiterhaus von Kraftwerk Heimbach



SPANNUNGEN
PROJEKTORIE KRAFTWERK HEIMBACH

NEUES WOHNQUARTIER IN ESCHWEILER ÜBER FELD 'AN DEN FELDGÄRTEN'



Wir beraten Sie gerne: 02251 1482-0

- **Baugrundstücke in bester Lage**
- Zukunftsweisender Bebauungsplan
- Gute Infrastruktur mit Autobahnanbindung
- Verkauf direkt vom Eigentümer
- Kaufpreis inkl. Erschließung und Endausbau
- Keine Maklercourtage, keine Provisionen
- **www.fs-grund.de**

F&S concept
Projektentwicklung
GmbH & Co.KG
Otto-Lilienthal-Straße 34
D-53879 Euskirchen

Telefon: +49 2251 1482-0
E-Mail: info@fs-grund.de
www.fs-grund.de





Die Stadtwerke Düren (swd) freuen sich, dass sie auch im Jahr 2025 vom in Düsseldorf ansässigen Energieverbraucherportal erneut die Auszeichnung als TOP-Lokalversorger in den Bereichen Strom, Gas, Wasser und Wärme erhalten haben. „Diese Auszeichnung erhalten Energieversorger, die nicht nur einen fairen Preis anbieten, sondern darüber hinaus mit ihrem lokalen Engagement und Investitionen in die eigene Region, einem hohen Stellenwert für Umweltaktivitäten und

hoher Servicequalität punkten“, erläutert swd-Geschäftsführerin **Maria Creeten**. Und weiter: „Damit wird die Qualität und Stärke der swd im Bereich Energieversorgung mehr als je zuvor unter Beweis gestellt. Zudem wurden die Stadtwerke Düren Benchmark-Sieger bei imug. Von dem Institut wurde telefonische Erreichbarkeit & Service im Vergleich zu anderen Energieversorgern bewertet.“ Die Auszeichnung als TOP-Lokalversorger ist ein Beleg für die Unternehmensphilosophie der Stadtwerke Düren, die auf regionaler Verbundenheit, fairem Preis-Leistungsverhältnis und hoher Serviceorientierung basiert. Die Kriterien für das Siegel berücksichtigen nicht nur Lieferspektren und Preisgestaltung, sondern auch die Qualität der Kommunikation sowie das soziale Engagement der Stadtwerke in der Region. Besonders hervorzuheben sind die Erweiterungen der Bewertungsmaßstäbe, die seit der letzten Auszeichnung

berücksichtigt werden, wie die Themen Energiewende und Digitalisierung.“ „Diese Auszeichnung ist ein erfreuliches Zeichen für unser Bestreben nach Verbesserung und ein großartiges Zeugnis für das Engagement unseres gesamten Teams, insbesondere nachdem wir zahlreiche Herausforderungen im vergangenen Jahr gemeistert haben“, Geschäftsführerin **Maria Creeten**. „Sie bestätigt zudem unseren Einsatz für unsere Kundschaft und unsere Region. Auch in Zukunft werden weiterhin alles daransetzen, nah bei unseren Kundinnen und Kunden in Düren und Merzenich zu sein.“ Um auch in Zukunft die Erwartungen ihrer Kunden zu erfüllen, werden die Swd sich weiterhin unabhängigen Bewertungsmöglichkeiten stellen. Das Energieverbraucherportal vergibt das Siegel TOP-Lokalversorger seit 2008, und in den letzten Jahren wurde die Bewertung auf die Bereiche Wasser und Wärme ausgeweitet.

Fotokünstler **Thomas Kellner** ist für den ‚Staatspreis Manufactum‘ für angewandte Kunst und Design im Handwerk mit seinem Titelbild der Kapellenschule Werthenbach nominiert. Alle nominierten Werke sind ab Juni im Museum für Kunst- und Kulturgeschichte Dortmund zu sehen. Dort, im Dortmunder Rathaus, wird ebenfalls die Preisverleihung stattfinden. Der Staatspreis Manufactum‘ wird alle zwei Jahre vergeben. Der Preis ist mit



insgesamt 60.000 Euro dotiert. **Thomas Kellners** nominiertes Bild gehört zur Serie der Kapellenschulen. Die Kapellenschulen sind traditionelle Bauwerke im Siegerland. **Kellners** Arbeiten heben die Vielseitigkeit

dieser Gebäude hervor. **Thomas Kellner**, 1966 in Bonn geboren, verbrachte seine Kindheit und Jugend in Langerwehe, Arnoldsweiler und Kufferath. Er studierte 1989–1996 Kunst, Politik, Soziologie und Wirtschaft an der Universität Siegen. **Kellner** erhielt 2009 den Kunstpreis des Kreises Düren. Beinahe 600 Ausstellungen zeigten seine Werke auf allen Kontinenten. Er lebt und arbeitet seit 1989 in Siegen.

Beim Vorlesewettbewerb der Dürener Grundschulen hat sich **Maja Romanov** (3. v.r.) aus der 4. Klasse der Freien Christlichen Schule Düren in einem sehr spannenden und engen Finale gegen ihre acht Mit-Vorleserinnen und Vorleser durchgesetzt. In zwei Durchgängen mussten die Kinder in der Stadtbücherei zuerst eine Passage aus einem selbst ausgewählten Buch vorlesen, anschließend einen Ausschnitt aus einem fremden

Buch. „Die Kinder haben das alle super gut gemacht, wir hatten große Schwierigkeiten, uns zu entscheiden“, war sich die Jury im Anschluss an den

Wettbewerb einig. „Ihr seid alle Gewinner“, hatte Bürgermeister **Frank Peter Ullrich** den Teilnehmern schon bei der Eröffnung des Wettbewerbs



Der Dürener Bundestagsabgeordnete und Sprecher für Kirchen und Religionsgemeinschaften der CDU/CSU-Bundestagsfraktion, **Thomas Rachel** MdB, der auch Mitglied im Rat der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) ist, wurde zum zwölften Mal in Folge im Amt des Bundesvorsitzenden des Evangelischen Arbeitskreises der CDU/CSU (EAK) wiedergewählt. Rachel ist seit 22 Jahren EAK-Bundesvorsitzender.

Thomas Rachel hat auf der 55. EAK-Bundestagung in der Heinz von Heiden-Arena in Hannover deutlich gemacht: „Das Christentum war immer politisch. Als Christen sind wir aufgefordert, in die Gesellschaft hineinzuwirken. Überall dort, wo die Kirchen auf der Grundlage ihrer eigenen Botschaft des Evangeliums zu den grundlegenden ethischen Fragen der Würde des Menschen Stellung nehmen und den Schwachen Gesicht und Stimme geben, haben sie eine große, gesellschaftspolitische Relevanz und sie finden Gehör. Das Interesse am Evangelium und an den christlichen Werten ist auch außerhalb der Kirchenmitglieder in unserer Gesellschaft sehr hoch. Dort wo die politische Dimension von Kirche unmittelbarer Ausfluss der Evangeliums-Verkündigung ist, wirkt sie befruchtend, inspirierend und ist wirksam.“

„Zum einen natürlich, weil ihr die jeweiligen Wettbewerbe in euren Schulen gewonnen habt. Und Lesen erschließt die Welt und regt die Phantasie an. Wer liest, erhält Informationen, egal ob im Internet oder in einem Buch. Dank richtete der Bürgermeister, der auch Mitglied der Jury war, daher auch an alle Lehrerinnen und Lehrer, Eltern und Großeltern, die die Kinder bei ihrem Interesse am Lesen unterstützt haben.“

DÜRENER VORWORT

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

erst in den letzten 80 Jahren aus Trümmern neu erstanden wird nun schon seit zehn Jahren die Dürener Innenstadt, runderneuert. „Masterplan“ nennt sich der Prozess, der mit viel Geld dafür gesorgt hat und weiterhin sorgen wird, dass in vielen Straßenzügen und auf etlichen Plätzen kein Stein auf dem anderen blieb und bleibt. Die Stadt soll angeblich künftig besser funktionieren...

Dieses Ziel ist nicht allerorts erreicht worden, wo die Bauarbeiter fertig sind. Zwar wird die neue Innenstadt mit Markt und Kölnstraße vielfach gelobt, doch während den Bürgern Schottergärten vor der Haustür als klimafeindlich und schlecht für Flora und Fauna angekreidet werden, ist die Dürener City in grauem Stein erstarrt - offenbar ganz im Sinne der Grünen. Die Fehlplanung quittieren die Bürger mit Stadtfucht, nicht nur an den immer mehr zunehmenden sonnigen heißen Tagen, wie die Leerstände belegen...

Da kam ein Picnick im Holzbendenpark mit dem Thema „Zehn Jahre Masterplan“ gerade richtig. Doch gut gedacht ist noch lange nicht gut gemacht. Das ebenfalls beim „Bürgerfest“ auf der südlichen Wiese des Parks mit Spiel, Spaß und ohne Spannung deutlich. Das Geläuf präsentierte sich in ungepflegtem Zustand, die Umgebung der Feierwiese des Bürgerfestes war vermüllt.

Ein Glücksfall war des Wetter. Die schlecht gemähte Wiese wäre bei Nässe zum Hemmnis für Picnicker und Freizeitakteure geworden. Ganz zu Schweigen, dass Bürger die Gehhilfen, Rollstühle oder Rollatoren benötigen auf dem Acker stecken geblieben wären...

Da wäre die graue Platte in der City die bessere Lösung gewesen.

Viel Spaß beim Lesen.

Ihr **DÜRENER**



Das neue CLE Cabriolet

Autohaus HERTEN GRUPPE



Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Autohaus Herten Düren
Aachener Straße 19
52349 Düren

+49 2421 9549-0

Autohaus Herten-Eifel
Schneifelstraße 36
53937 Schleiden

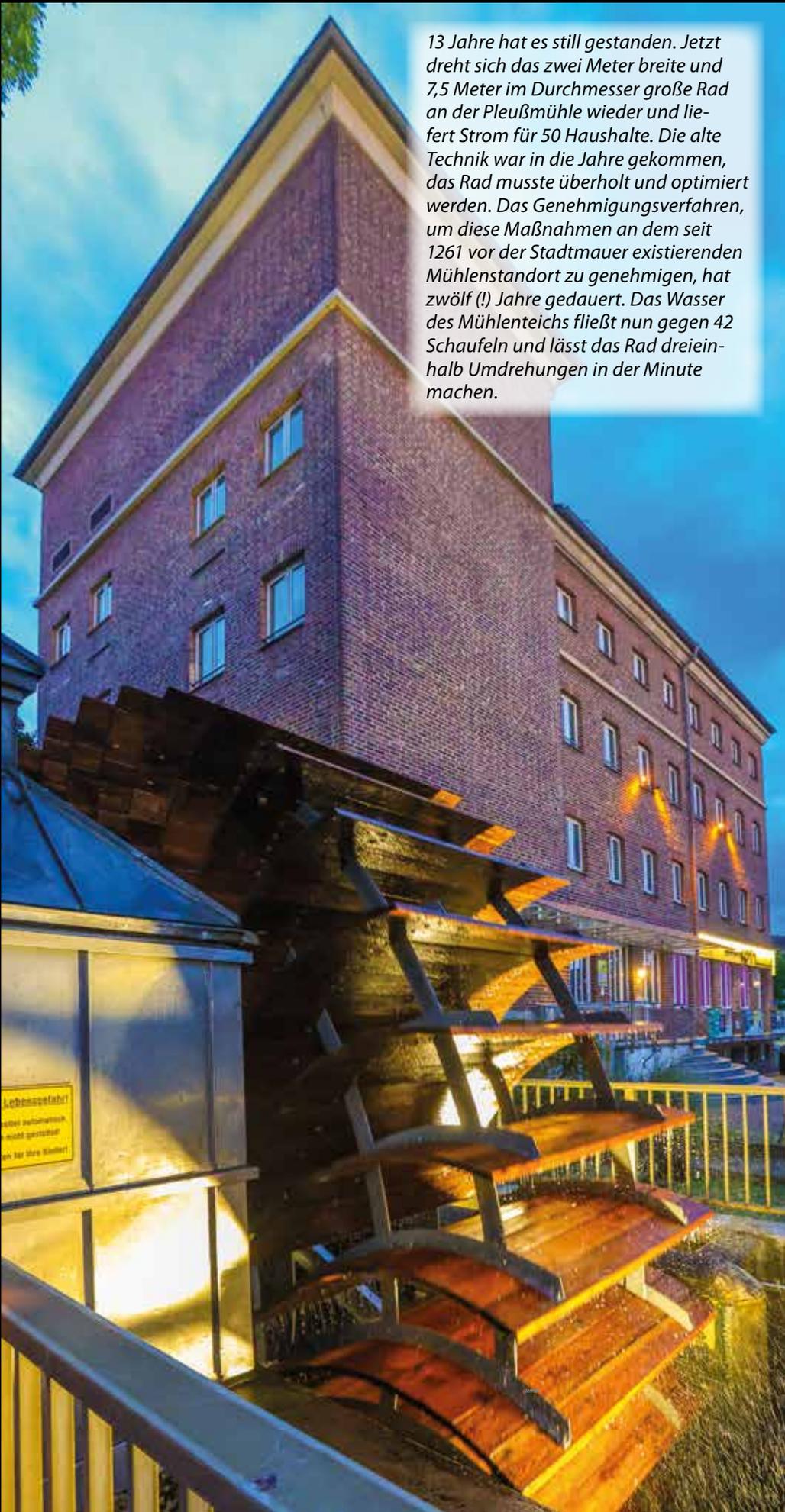
+49 2445 85148-0

Auto Herten GmbH
Am Ginsterberg 1
53894 Mechernich

+49 2256 94410

Autohaus Herten Nutzfahrzeug-Center
Merzenich Am Roßpfad 5
52399 Merzenich-Girbelsrath

+49 2421 9772-0



13 Jahre hat es still gestanden. Jetzt dreht sich das zwei Meter breite und 7,5 Meter im Durchmesser große Rad an der Pleußmühle wieder und liefert Strom für 50 Haushalte. Die alte Technik war in die Jahre gekommen, das Rad musste überholt und optimiert werden. Das Genehmigungsverfahren, um diese Maßnahmen an dem seit 1261 vor der Stadtmauer existierenden Mühlenstandort zu genehmigen, hat zwölf (!) Jahre gedauert. Das Wasser des Mühlenteichs fließt nun gegen 42 Schaufeln und lässt das Rad dreieinhalb Umdrehungen in der Minute machen.



ALLROUNDER 



Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

Fußkompetenzzentrum Düren
Kölnstraße 67 · t.: 0 24 21 / 1 64 99
www.schuhfachgeschäft-heidbüchel.de



Schottenklamotten
DÜRENS KRABELLSCHUHMANUFAKTUR

HANDGEMACHT &
INDIVIDUELL

Krabbelschuhe
Geschenkkideen zur Geburt

Kindermode
Spielzeug
Accessoires

Werkstattladen:

Eberhard-Hoesch-Straße 86, Düren

  /schottenklamotten





DMC schickt die Oldtimer in die Eifel: Holt die kleinen Kinder von der Straße

Am 22. September 1905 machte der Dürener Oberbürgermeister August Klotz eine klare Ansage: „Auf Vorstehendes wird hierdurch mit dem Verwarnen aufmerksam gemacht, zur Vermeidung von Unglücksfällen in der fraglichen Zeit keine kleinen Kinder unbeaufsichtigt auf die in Betracht kommenden Straßen zu lassen.“

Dieser Aufforderung in der Tageszeitung standen folgende Worte voran: „Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht, dass der Gau IV - Rheinland - der Deutschen Motorradfahrervereinigung am Sonntag, morgens

6 1/2 Uhr beginnend, eine Zuverlässigkeitsfahrt mit Motorrädern auf der Strecke Düren - Hürtgen - Lammersdorf - Vlatten - Wollersheim - Froitzheim - Düren veranstaltet.“

Nun ja, vor 120 Jahren war das Verhältnis der Eifeler zu den Motorsportlern sicher etwas mehr gespalten als das heute der Fall ist.

Die Zeitungsmeldung mit der Warnung des Bürgermeisters von 1905 ist für die Dürener Motorsportler heute dahingehend bedeutsam, dass dadurch das Alter des Dürener Motorsport Clubs (DMC)

bestimmt ist. Heute 120 Jahre später holen die sportlichen Autofahrer den Bürgermeister, diesmal Frank Peter Ullrich, erneut ins Auto. Er ist Schirmherr der 30. Oldtimerausfahrt am Pfingstmontag 9. Juni, womit die Motorsportler an diesem Wochenende gleich das zweite Jubiläum feiern: 120 Jahre DMC und 30 Jahre Oldtimer Classic.

Damit nicht genug. Einen weiteren runden Geburtstag feiert an dem Pfingstwochenende der Dürener Gastronom Gerd Suhr. Seit 20 Jahren feiert er an dem Fest, an dem die Christen die Herabkunft des Heiligen Geistes auf

die Jünger Jesu feiern, im Schatten des Rathaus seinen Biermarkt. Von Freitag, 6. Juni, bis Montag, 9. Juni, hat man die Möglichkeit auf dem Kaiserplatz Biere aus aller Herren Länder zu verkosten. Der Biermarkt hat sich zu einem beliebten Treffpunkt am dem Pfingsttag entwickelt und versteht sich montags in Kombination mit der DMC Oldtimer Classic als Basis, um die automobilen Schätze nach ihrer Eifelrunde in der Innenstadt zu erwarten. Von Freitag bis Montag gibt es an den Bierständen immer wieder Livemusik. „La Vida“, die „Ballantines Showband“, „Die Toten Ärzte“ und zum Finale das „Lagerfeuer Trio“ spielen auf dem Kaiserplatz auf.

Ab 15.30 Uhr werden am Pfingstmontag die Oldtimer in der City zurück erwartet. Über die Zehnthofstraße rollen die alten Autos dem Ziel entgegen. Dort wird jedes einzelne Fahrzeug begrüßt und mit seinen Besonderheiten vorgestellt.

Dabei verwandeln sich Markt und die benachbarten Straßen in eine bunte Oldtimer-schau. Da die wohl meisten Fahrzeuge aus den 60er und 70er Jahre stammen, versetzt das die Innenstadt, deren Bebauung ebenfalls aus dieser Zeit stammt, optisch um Jahre zurück.

**Pflege-KRAFT
gesucht!**



Sie & Wir...

Offene Stellen im Kreis Düren
und weitere Infos finden Sie unter
www.caritas-jobboerse.de

Wir freuen uns auf neue engagierte Kolleginnen und Kollegen. Für unsere Einrichtungen im Kreis Düren suchen wir qualifizierte

Pflegekräfte stationäre & ambulante Pflege

Wir bieten Ihnen optimale Jobbedingungen, ob es um Ihr Gehalt, Ihre Einarbeitung, Ihre Arbeitsmittel und -hilfen oder fachliche Unterstützung geht. Bewerben Sie sich jetzt auf unsere aktuellen freien Stellen und werden Sie Teil der Caritas-Familie – wenn Sie mögen auch bequem und einfach online.

Sie erwartet...

- ein fairer Arbeitgeber
- professionelle Pflegebedingungen
- sicheres, überdurchschnittliches Gehalt
- gute Fortbildungsmöglichkeiten

...ein starkes Team



Wer den Tross der Oldtimer auf der Straße in Aktion erleben will, der hat dazu an den Punkten Germeter, in Schmidt, auf der Panoramastraße oder ebenfalls in Obermaubach, bevor es wieder in die Stadt Düren geht, Gelegenheit.

Auf die Strecke gehen Tourensportler und touristische Teilnehmer.

Eine besondere Wertung gibt es für Youngtimer bis Baujahr 2005. Ebenfalls gesondert gewertet werden VW Golf der Baureihen 1 und 2.

Die Siegerehrung findet abends im Winkelsaal Burgau statt. Schon am Vorabend zelebriert der DMC dort im Rahmen eines kleinen Umtrunks das 120jährige Vereinsbestehen.

Schon am frühen Morgen treffen sich die Teams mit ihren Fahrzeugen auf dem Parkplatz von Schloss Burgau. Nach einem gemeinsamen Frühstück und der Fahrerbesprechung geht es im Minutentakt ab 9 Uhr auf die Strecke, Zunächst bis auf den Markt, wo die Teams vorgestellt werden und dann, nach einer ersten Zeitprüfung, die Fahrt in das Dürener Umland und die Eifel beginnt.

Von Düren aus führt die Strecke zunächst nach Gürzenich Wald. Über Schevenhütte geht es entlang der Vicht nach Lammersdorf und Simmerath. Kurvenreich und bergab rollen die alten Autos dann Richtung Rursee. Ein erstes Ziel, wo eine Mittagsrast geplant ist, lautet IP Vogelsang. Über Gemünd führt die Strecke zurück in den Kreis Düren.



Nachhaltigkeit wird meist mit den Themen Umwelt und Klimawandel in Verbindung gebracht. Das ist jedoch nur eine Facette.

Ebenfalls die Bereiche Soziales und verantwortungsvolle Unternehmensführung zählen zu den drei ESG-Säulen -Environmental, Social, and Governance - nach denen die Nachhaltigkeitsbemühungen von Unternehmen bewertet werden.

Gerade im Bereich Soziales sind Sparkassen gut aufgestellt: Sie sind nicht nur dank Spenden, Sponsoring und Stiftungen stark im Bereich der Förderung von Sport, Forschung, Bildung, Kunst und Kultur engagiert. Ihr öffentlicher Auftrag hat neben dem ökonomischen ebenfalls einen starken sozialen Charakter.

Jetzt engagierten sich mehrere Kollegen und Kolleginnen der Sparkasse Düren selbst aktiv im Rahmen der „Social Days“. Also Tage, an denen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Sparkasse Düren gemeinnützige Einrichtungen freiwillig und tatkräftig unterstützen.

Die Sparkasse engagiert sich bei Social Days

Feld in Handarbeit von Unkraut. Das Besondere daran: Es handelte sich um eine regionale Salbei-Saat, die auf landwirtschaftlichen Ausgleichsflächen ausgesät werden kann. Dadurch wird die Biodiversität und der Insektenschutz gefördert. Im Anschluß ging es später noch auf



Den Auftakt machten Sie bei der Biologischen Station Düren, gefolgt vom Tierheim Düren im Burgauer Wald. Bei der Biologischen Station befreiten die Sparkassen-Freiwilligen ein Salbei-

eine Heidefläche zum Schneiden von Brombeerbüschen. Neben der „sportlichen“ Anstrengung blieb bei den Freiwilligen das gute Gefühl, einen guten Beitrag für die Natur geleistet zu haben.

Die in Ratingen beheimatete Wilma Immobilien feierte den Baustart mit den Erschließungsarbeiten für die ersten Häuser des Projekts „Frohnhofsquartier“ in Düren-Arnoldsweiler. Gemeinsam mit Bürgermeister Frank Peter Ullrich, dem Technischer Beigeordneter Niels-Christian Schaffert, und Frank Heinrichs, Bezirksausschussvorsitzender Arnoldsweiler wurde unter Teilnahme etlicher Gäste und Vertretern der Fraktionen aus dem Rat der Stadt symbolisch der Spatenstich für das Baugebiet vorzogen.



„Der Baustart für das „Frohnhofsquartier“ ist ein wichtiger und richtiger Schritt! Wir benötigen dringend Wohnraum und freuen uns deshalb sehr, dass WILMA als Projektentwickler hier tätig wird. Insbesondere begrüßen wir, dass sich die Quartiersplanung auf die Ansiedlung junger Familien fokussiert, die eine Verbindung zwischen zeitgemäßem Wohnen und einem nachbarschaftlichen Umfeld

suchen“, sagte Bürgermeister Frank Peter Ullrich. „Durch dieses Vorhaben, das in grüner Umgebung auf naturnahes Wohnen mit energieeffizienter Ausstattung setzt, schaffen wir ein Wohnquartier in einem gewachsenen Umfeld mit hoher Lebensqualität. Wir bedanken uns an dieser Stelle auch bei der Stadt Düren für die gute Zusammenarbeit, sagt Stefan van Dick, Geschäftsführer WILMA NRW. Mit dem Projekt „Frohnhofsquartier“ in Arnoldsweiler bringt Wilma Immobilien ein weiteres Angebot für modernes Wohnen in NRW auf den

Markt. In Arnoldsweiler realisiert der Ratinger Projektentwickler ein nachhaltiges und zukunftsorientiertes Wohnquartier. Insgesamt sind 41 Einfamilienhäuser geplant – ausgebildet als Reihen-, Doppel- oder freistehende Häuser – sowie zwei Mehrfamilienhäuser mit jeweils zehn Eigentumswohnungen. Seit Vertriebsstart stehen die ersten zwölf Häuser sowie die Eigentumswohnungen des Vorhabens zum Verkauf. Kaufinteressenten haben die Auswahl zwischen unterschiedlichen Wohnformen und -größen. Die Energieversorgung erfolgt über

Luft-Wärmepumpen und Photovoltaikanlagen und stellt neben dem Aspekt der Nachhaltigkeit besondere Fördermöglichkeiten in Aussicht.

In vier Bauabschnitten entsteht ein Mix aus unterschiedlichen Haustypen mit Wohnflächen zwischen 119 Quadratmeter und 145 Quadratmeter auf höchstem energetischen Standard. Die Wohnungen haben zwischen zwei und vier Zimmer bei Größen von 57 Quadratmeter bis 115 Quadratmeter. Alle verfügen über Terrassen oder Balkon.

Die Mehrfamilienhäuser im Quartier orientieren sich mit zwei Geschossen plus zurückgesetztem Staffelgeschoss an die umliegende Bebauung. Sämtliche Gebäude überzeugen mit ansprechender Architektur dank heller Fassaden in zurückhaltender Gestaltung und bieten zeitgemäße Wohnkonzepte für alle Generationen. Mit der Fertigstellung des gesamten Quartiers ist ungefähr Ende 2027 zu rechnen.

In den Städten und Gemeinden des Kreises Düren wurden Mobilstationen errichtet, die Fahrradfahren attraktiver und komfortabler machen. In den Stationen können die Fahrräder sicher untergestellt werden. Die Mobilstationen schaffen Anbindung an den öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV). So lässt sich bequem zwischen Fahrrad und Bus oder Bahn wechseln.

Mit den Mobilstationen bieten wir eine Alternative zum Auto und erleichtern den Umstieg auf nachhaltige Verkehrsmittel“, sagt Jeanette Collet, Mobilitätsmanagerin der Stadt Düren.

Die Fahrradboxen werden über die Internetseite www.radbox.nrw oder über die [radbox.nrw](http://www.radbox.nrw)-App angemietet. Die Mietdauer von 24 Stunden kostet einen Euro.





DER NEUE TOYOTA C-HR HYBRID
Gegen jede Konvention designt



BIS ZU
15 JAHRE
GARANTIE¹
AB
34.990 €

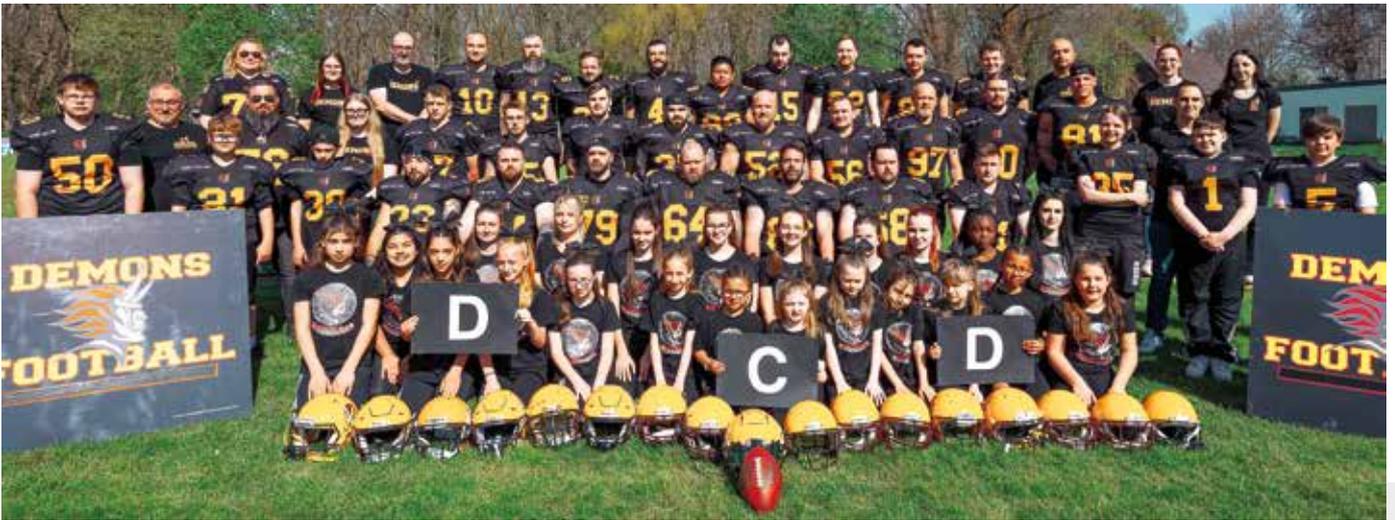
Kraftstoffverbrauch Toyota C-HR Hybrid: Kurzstrecke (niedrig): 3,8-4,5 l/100 km; Stadtrand (mittel): 3,6-4,0 l/100 km; Landstraße (hoch): 4,1-4,5 l/100 km; Autobahn (Höchstwert): 6,1-6,5 l/100 km; kombiniert: 4,7-5,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 105-116 g/km.

Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren. (Abb. zeigt Sonderausstattung.)

¹Weitere Infos unter www.toyota.de/relax.



Auto-Koch GmbH & Co. KG
Rudolf-Diesel-Str. 14 | 52351 Düren
T: 02421-555860 | www.auto-koch.com



Gut vorbereitet und hoch motiviert brauchten die Dürener unter Headcoach und Quarterback Osman Noorin beinahe drei Stunden Anreise zu den gastfreundlichen Coesfeldern zum ersten Spiel der neuen Saison. Das Spiel wurde pünktlich durch das Kickoff Team der Dürener eröffnet. Doch was die Dämonen dann auf die Probe stellen würde, war alles andere als erfreulich. Lange Pässe der Bulls, unfassbar schnelle und agile Returner in den gegnerischen Specialteams –

und die eigenen Nerven... „Sag wenigstens wie’s ausgegangen ist!“ „Ich weiß es nicht. Wir... wir haben gewonnen!!!“ Der erste Sieg der Dämonischen seit der CoVid-bedingten Zwangspause des Dürener Vereins! „Seit 1696 Tagen!“, wie Vereinspräsident Dominik Böddrich fassungslos, aber glücklich, anmerkt. Denn ehe man sich versah führten die Gastgeber zwischenzeitlich mit einem verdienten Stand von 40:15. Aber die Männer aus Düren

hielten die Köpfe oben und holen bis zur Halbzeit bis 40:22 auf.

Den folgenden Verlauf des Spiels hätte selbst für einen Football-Film als unglaublich erachtet. Mit gestärktem Kampfgeist, dem Momentum im Rücken und hungrig nach dem ersten Sieg wurde das Unmögliche möglich gemacht: Ein Endstand von 48:55 für die Dämonen!

„Sowas habe ich noch nie

erlebt,“ musste selbst Center Gordon Geselle eingestehen – trotz seiner zwanzigjährigen Footballkarriere und seinem erfolgreichen Aufenthalt in der ersten Liga in den Niederlanden.

Die Season 2025 ist eröffnet und die harte Arbeit wird nun endlich mit Erfolg gewürdigt. Die Dürener Dämonen erwarten eine herausfordernde aber vielversprechende Season. Das erste Heimspiel an der Rur ist am 21. Juni im Veldener Hof angesetzt.

Im Rahmen ihres Austausch mit dem Burgau-Gymnasium waren Schülerinnen und Schüler des „Institut Notre Dame des Anges“ in Saint-Amand-les-Eaux in Frankreich und ihre deutschen Gastgeber des Burgau-Gymnasiums Gast im Rathaus. „Internationale Freundschaften sind sehr wichtig für unsere Stadt. Gerade die Kontakte nach Frankreich sind

uns sehr wichtig“, begrüßte Bürgermeister Frank Peter Ullrich die Gäste. Der Bürgermeister beantwortete Fragen der Schülerinnen und Schüler zur Stadt Düren, seinem persönlichen Werdegang und seiner Arbeit im Rathaus. Ausflüge nach Köln und Aachen rundeten den Besuch der Franzosen über das Programm des Burgau Gymnasiums hinaus ab.



WÄSCHT · REINIGT · VERLEIHT

Schon eingedeckt?
Runde oder eckige Tischdecken
für Ihr Fest !

Jetzt günstig mieten!

Textilpflege Wäscherei Volkmann GbR
 Nidegener Straße 3 + 18a · 52349 Düren · T 02421 - 505416
 info@waescherei-volkmann.de · www.waescherei-volkmann.de

Das knackige Gelb der Löwenzahnblüten weicht jetzt dem Grau der Pustebblumen. Für einige Monate wird das Grün der Äcker am Ortsrand von Eschweiler über Feld ganz weichen und Schotter und Lehm, Sand und Kies Raum geben. Dann wird es wohnlich auf den heutigen Äckern. Für rund 250 Menschen wird das Gelände die neue Heimat. Der Löwenzahn ist dann etlichen bunten Blüten von Tulpen und Rittersporn, Tagetes oder Ringelblumen gewichen.

Das Gebiet „An den Feldgärten“ in Nörvenich-Eschweiler über Feld oder ebenfalls „Am Niederbusch“ in Langerwehe-Schlich sind nur zwei Beispiele, wie die F&S concept Projektentwicklung aus Euskirchen mit Erfolg Expansion für Gemeinden schafft und Rahmenbedingungen für Traumgrundstücke realisiert. Wenn die künftigen Bauherren und Familien ihren Architekten den Auftrag zum Bau ihres neuen Zuhauses geben, dann setzen sie sich quasi in ein „gemachtes Bett“.

Seit über 35 Jahren ist die F&S concept Partner für Städte und Gemeinden der Region bei der Entwicklung neuer Baugebiete. Dabei stehen die künftigen Bewohner der Areale - vom Kleinkind bis zum Greis ebenso im Fokus

Von der Idee zum Quartier F&S concept plant Heimat

der Projektentwickler wie die örtlichen Gegebenheiten und Belange der Kommunen.

Zum Wohnen und Leben gehört mehr als vier Wände. Von der Ver- und Entsorgung im Untergrund bis hin zum Kindergarten und der Bushaltestelle oder E-Ladesäule will



zukünftiges Leben geplant sein.

Thorsten Volkmann und Jan Radermacher, beide Geschäftsführer der F&S concept in Euskirchen, geben Einblick in das Werden von Heimat und Zuhause. Sie erläutern wie zielführend die Euskirchener Projektentwicklungsgesellschaft bei ihren Baugebieten vorgeht. Vom ersten Spatenstich bis

zum fertigen Wohnquartier verläuft alles nach einem detailliert ausgearbeiteten Plan, ohne die Individualität zu vernachlässigen. Diese Akribie bis ins Detail hinein hat „F&S“ in den vergangenen 36 Jahren zum größten Baulandentwickler der Region gemacht. Die Liste der Refe-



renzen wird ständig länger: Baugebiete in Euskirchen, Langerwehe, Mechernich, Bad Münstereifel, Zulpich und Düren, aber auch in Wachtberg, Bergheim, Vettweiß und Swisttal sprechen für die Arbeit der Euskirchener. Als ein „Leuchtturmprojekt im Hochbau“ gilt das „Bismarck Quartier“ im Zentrum von Düren mit Hotelanlage, Wohn- und Geschäftseinhei-



ten, Kongresszentrum sowie Gastronomie und Parkanlage mit Wasserflächen.

Das Geheimnis des Erfolgs oder der Beliebtheit der Euskirchener Projektentwickler liegt darin begründet, dass man sich vom ersten Strich auf dem Plan in die künftigen Nutzer und Bewohner versetzt, die örtlichen Begebenheiten adaptiert und sie möglichen Lösungen anpasst. Keine Standards, Individualität ist das Ziel.

Der Prozess bis die Grundstücke in den neuen Baugebieten baureif sind ist langwierig. Mehrere Jahre gehen ins Land, bis alle Beteiligten zufrieden gestellt sind.

Das Verfahren beginnt mit dem Ankauf der Flächen durch die Projektentwickler. Bei den folgenden Planungen greifen viele Faktoren in das Werden ein. Von den Eigenheiten der Topographie bis hin zu lokalen Gegebenheiten für Flora und Fauna oder Wetterlagen fließen Stück für Stück in die Pläne ein. Die späteren Grundstücke haben im Mittel eine Zielgröße von 450 bis 500 Quadratmeter





und rund ein Drittel der gesamten verplanbaren Fläche sollte für öffentliche Belange - Straßen, Grünflächen, Park- oder Spielplätze - eingeplant werden.

Vom Gullydeckel bis zum Straßenbaum, vom Hydranten bis zum Verkehrsschild plant F&S concept die einzelnen Areale komplett durch. Erst wenn alle Beteiligten keine Änderungen mehr wünschen, dann gelangen die inzwischen parzellierten und voll erschlossenen Grundstücke in den Verkauf. Hergerichtet sind dann natürlich Kanäle mit den Anschlüssen, Wasserversorgung, Strom, Glasfaser, Straßenbeleuchtung und Energieversorgungsleitungen bis an die Grundstücke. Über eine Baustraße sind die einzelnen Grundstücke erreichbar. Der Durchschnittspreis liegt in Eschweiler über Feld oder Langerwehe-Schlich derzeit bei 350 Euro pro Quadratmeter - Bauland bleibt begehrt

und wertbeständig. Eingeplant sind Einfamilienhäuser sowie Reihen- und Kettenhäuser. Die endgültige Bebauung obliegt den Käufern, denen so die Freiheit der eigenen Gestaltung ermöglicht wird. Ist die individuelle Bebauung abgeschlossen und der ebenfalls in Verantwortung der F&S concept durchgeführte Endausbau vollständig erledigt, überträgt F&S concept alle öffentlichen Flächen den jeweiligen Kommunen.

Ein ambitioniertes weiteres Projekt, das „Martinus Quar-

tier“ – ein hochmodernes Wohnareal zwischen Merode, Schlich und D´Horn ist in der Vorbereitung. Auf einer Fläche von rund 175.000 Quadratmetern sollen 180 Einfamilienhäuser sowie 20 Mehrfamilienhäuser entstehen – eingebettet in 30.000 Quadratmeter Verkehrsfläche und rund 20.000 Quadratmeter öffentlicher Grün- und Freifläche. Besonderes Augenmerk liegt dort auf nachhaltiger Entwicklung und sozialer Infrastruktur. Geplant sind unter anderem Flächen für ein kaltes Nahwärme-

netz, eine Kita, ärztliche Versorgung, Seniorenbetreuung, ein Quartiersplatz für Begegnung, eine großzügige Parkanlage mit einladenden Spielgeräten, begrünte Dächer und E-Ladesäulen als Schnellladepunkte.

Das innovative kalte Nahwärmenetz, das in Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Düren (swd) realisiert werden soll, erlaubt es, alle neuen Haushalte klimaneutral mit Energie zum Wärmen und Kühlen zu versorgen. Durch die vorgeschriebene Dachbegrünung auf Flachdächern wird zum einen Regenwasser temporär zurückgehalten, zum anderen wird das Mikroklima im Quartier verbessert. Photovoltaikoptimierte Dachflächen sowie der Verzicht auf Kamine unterstreichen die ökologische Ausrichtung. Recycelte Materialien im Kanal- und Straßenbau runden das durchdachte Gesamtkonzept ab.



SWD.KOMMedy.ABENDE 2025



DO | 30.10.25
20:00 Uhr

ERÖFFNUNGSREVUE IM HAUS DER STADT

Kleinkunst-Stars: **Nessi Tausendschön, Nico & Toby, Luksan Wunder, Timo Wopp, William Wahl, Uta Köbernick**

Do | 6. November 2025 | 20:00 Uhr | KOMM
NESSI TAUSENSCHÖN: „RUMEIERN“

So | 16. November 2025 | 17:00 Uhr | KOMM
NICO & TOBY: „FAMILIENZAUBERSHOW“

Sa | 29. November 2025 | 20:00 Uhr | KOMM
LUKSAN WUNDER: „DIE LIVESHOW“

Do | 4. Dezember 2025 | 20:00 Uhr | KOMM
TIMO WOPP: „JA SORRY!“

Mi | 29. Januar 2026 | 20:00 Uhr | Haus der Stadt
WILLIAM WAHL: „WAHLWEISE“

Sa | 7. März 2026 | 20:00 Uhr | KOMM
UTA KÖBERNICK: „KÖBERNICK GEHT'S RUHIG AN“



komm-dueren.de

Vorverkauf:
iPUNKT, KOMM-Büro
und online auf
www.komm-dueren.de

sowie an allen üblichen
VVK-Stellen (CTS Eventim
etc.). Infos zum Festival-
ticket im Komm-Büro.

Picknick im Park: Eine kleine Bühne von der dezent Musik schallte, mit weißen Hussen überzogene Tische und Bänke, ein Angebot an Essen und Trinken für jene, die keine eigenen Leckereien mitgebracht hatten.

Die Stadt Düren hatte zum Bürgerfest in den Holzbendenpark gebeten. Anlass war der Masterplan, die innerstädtische Rundenerneuerung Dürens. Seit zehn Jahren dauern die Bemühungen an, Straßen und Plätze zu renovieren.

In den nächsten Monaten ist der Holzbendenpark, Dürens größte innerstädtische Grünanlage, Ziel der Bauarbeiter und Bagger.

Deswegen war im Rathaus sicherlich auch das Gelände zwischen der Stürzstraße und dem neuen Rurbad, der Rütger-von-Scheven-Straße und der Nideggener Straße als Versammlungsort für das Bürgerpicknick auserwählt worden.

Die Bürger waren gebeten worden eigene Verpflegung mit in den Park zu bringen. Als Backuplösung gab es jedoch ebenfalls Imbiss- und Getränkestände.

Die Besucher hatten ausgiebige Möglichkeiten sich über den aktuellen Stand des Mas-



Zehn Jahre Masterplan

terplans zu informieren. Dabei wurden nicht nur abgeschlossene Phasen erläutert, ebenfalls wurde aufgezeigt, an welchen Stellen in der Stadt in nächster Zeit welche Maßnahmen ergriffen werden. Vom Holzbendenpark bis zum Bahnhofsumfeld,

einmal längs durch die Stadt reicht der Aktionismus. Die Schülerband und Bläsergruppe der Realschule Wernersstraße eröffnete das Bühnenprogramm im Park. Die „Sea Promenaders Echtz e.V.“ stellten sich mit Square Dance Vorführungen auf und

vor der Bühne dem Publikum vor. Die Tanzschule Pahlke zeigte mit unterschiedlichen Gruppen und Solisten verschiedene Tanzstile.

Bürgermeister Frank Peter Ullrich griff schließlich zum Mikrofon und talkte mit dem Leiter des Amtes für Stadtentwicklung Marcus Steffens und Dr. Harald Heinz vom Planungsbüro zum Thema „Zehn Jahre Masterplan“.

Die Feuerwehr war mit verschiedenen Fahrzeugen aufgefahren und die Drehleiter bot die Möglichkeit den Holzbendenpark aus der Vogelperspektive zu betrachten. Kinder boten die Stände mit Schminken, der Farbschleuder oder Cyanotypie Spaß und Abwechslung. Auf dem Bobby-Car wurde an diesem Samstagnachmittag der „Große Preis von Düren“ ausgefahren während Erwachsene die Chance nutzten an einem Tangoworkshop von Daniel Perusin teilzunehmen.

Die Masterplan-Rallye durch den gesamten Park verlangte schon genaue Antworten und Wissen zum Thema. Und schließlich wurde eine Zeitkapsel zu der Frage „Was wünscht ihr euch für Düren 2035“ geschaffen

**MÖBEL
HERTEN**
KÜCHEN + MÖBEL + TISCHLEREI



Jetzt bei uns testen!

WASSERBETT-FEELING

ohne Wasser

Innovation Intelli-Gel® 

- einzigartige Druckentlastung
- optimale Körperunterstützung
- beste Belüftung

MÖBEL HERTEN KÜCHEN MÖBEL TISCHLEREI · ULHAUS 17 · LANGERWEHE · TELEFON: 0 24 23 / 94 00-0 · INFO@MOEBEL-HERTEN.DE · WWW.MOEBEL-HERTEN.DE

Made in Norway



40 Jahre **DUELL OPTIK**

Jubiläumerverkauf

bis 30. Juni 2025

Jubiläumersrabatt

%

DUELL OPTIK
Brillenmode
Contactlinsen

* bis +/- 6,00 dpt. i.st.HS. cyl. bis 2,00 dpt., Add. bis 3,00 dpt. bei Gleitsichtgläsern. Bis zu 40% Rabatt auf Brillengläser. Sonnenbrillen zum Aktionspreis: Gläser in braun, grau, pilotgrün, begrenzter Lieferbereich. 40 € Gutschein einlösbar auf Fassungen oder Sonnenbrillen ab 150 € VKP. Nicht kombinierbar mit Aktionspreisen, bereits reduzierter Ware und anderen Sonderangeboten.

Gleitsichtgläser*

Jubiläumersrabatt

40%

Comfort

breite Sehfelder (Kunststoff 1.5)
gehärtet, superentspiegelt, clean coat

statt 445,-

265€

Premium

extra breite Sehfelder (Kunststoff 1.5)
gehärtet, superentspiegelt, clean coat

statt 675,-

395€

C-Design Optimal

dünne Kunststoffgläser 1.6
Individuell optimierte Sehbereiche
Hartschicht, superentspiegelt, Lotus
Inklusive Tönung oder Filter

statt 1.095,-

655€

Einstärkengläser*

Jubiläumersrabatt

%

Comfort

leichte Kunststoffgläser 1.5
gehärtet, superentspiegelt, clean coat

statt 145,-

99€

Premium

dünne Kunststoffgläser 1.6
gehärtet, superentspiegelt, clean coat

statt 185,-

149€

Premium Plus

dünne Kunststoffgläser 1.6
Hartschicht, superentspiegelt
Lotuschicht und UV/Blaufilter

statt 245,-

199€

Fassungen
mit Sonnenclip

ab
165€



179€
40€ Gutschein

etnia BARCELONA



162€
40€ Gutschein

OAKLEY



149€

129€

Ray-Ban



290€

145€

JAGUAR

Alle Modelle -50%

Komplettpreis
ANGEBOT

ab
99€



*Sonnenbrille in Ihrer
Glasstärke

DUELL OPTIK
Brillenmode
Contactlinsen



Jubiläumers
GUTSCHEIN

40€ Rabatt

auf eine Brillenfassung
oder Sonnenbrille*

* Fassung oder Sonnenbrille
Ihrer Wahl ab VKP 150 €. Nicht möglich in Verbindung
mit Sonderangeboten oder
bereits reduzierter Ware.

DUELL OPTIK

Schenkelstr. 32 • Düren • 02421 / 16668
www.duelloptik.de

Ausstellungen, Samba-Tanzen, Vogelgezwitscher in Dürener Parks, Workshops, Urban Gardening und natürlich Musik. 16 regionale Kunst- und Kulturprojekte förderte die Kulturstiftung der Stadtwerke Düren (swd) mit insgesamt 12.750 Euro

„Wir freuen uns so viele kreative Projekte wie noch nie über unsere Stiftung zu unterstützen. Damit wird Düren vielseitiger und lebenswerter und zeigt, was es in Sachen Kunst und Kultur zu bieten hat“, sagt swd-Geschäftsführerin Maria Creeten. „Die swd tragen mit ihrer Kulturstiftung zum Erhalt einer bunten Kulturlandschaft bei“, freute sich Gabriele Gellings von Düren Kultur, die die Stiftung verwaltet und nun die Projekte vorstellte. Bürgermeister Frank-Peter Ullrich bestätigte: „Die Projekte, die durch die swd-Kulturstiftung gefördert – und dadurch teils überhaupt erst möglich werden – stehen für Vielfalt, für Teilhabe und für kreative Impulse durch alle Generationen.“

Unterstützt werden:
Der Kunstförderverein Düren veranstaltet eine Silhouetten-Oper der besonderen Art: Mozarts „Figaros Hochzeit“ erhält Einzug bei BECKER & FUNK und ist ein Erlebnis für die ganze Familie. Auf Instrumenten, wie sie im 18.



Jahrhundert modern waren, erklingen Mozarts Arien und begleiten die aussagekräftigen Scherenschnitte der Künstlerin Lotte Reiniger.

Mit Vogelgezwitscher gegen die Stille: An einigen Tagen zwischen Mai und September können Dürener den Gesängen von teils ausgestorbenen Vogelstimmen in einem Dürener Park lauschen. Musik für junge Dürener gibt es beim musikalischen Sprachförderungsprojekt der Pfarre St. Lukas. Unter dem Titel „Lukas Musik-Kids werden Weltentdecker“.

Kleine Künstler werden noch bis Ende des Jahres ihrer Kreativität freien Lauf lassen und zu echten Malspezialisten. Die Stadt Düren veranstaltet mit den Museen die Workshops „Malspezialisten I und II“.

Strom und Gas „befeuern“ die Dürener Kultur

Am 26. Juni lädt Düren Kultur zum Picknickkonzert im Barockschlossgarten auf Schloss Burgau. Die Brass Band Düren spielt mit „Brass für Spaß“ beim kostenfreien Freiluftkonzert auf. Vom 29. bis 31. August findet das Mundartfestival der AG Schnüss Düren e.V. statt. In diesem Jahr wurden mit Klüngelköpp, Räuber und den Bläck Fööss gleich drei Spitzenbands aus der Domstadt für das Festival gewonnen werden.

Der Förderverein der Musikschule Düren veranstaltet von August bis Dezember ein Tanzprojekt mit anschließender Aufführung.

der Verein Pés Quentes Düren wird 20 Jahre alt und feiert am 22. November auf Schloss Burgau.

In der Kirche St. Joachim dreht sich alles um die Klaisorgel: Im Rahmen der Konzertreihe „Organ meets Strings – Orgeln in der Euregio im Fokus“ bietet das Dreiländer Kammerorchester unter der Leitung von Hans-Josef Lövenich einen Musikabend für alle Orgelfans.

Die Fotografische Gesellschaft „FGD“ 1925 Düren wird 100 Jahre alt und organisiert eine Outdoor-Ausstellung mitten in Düren.

Düren 1944 – so nennt sich das Erinnerungsprojekt des Stadtmuseums Düren, das an die Zerstörung der Stadt vor 80 Jahren erinnert.

Die Bürgerstiftung Düren gründet einen Kinderbeirat. Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 17 Jahre aus allen Schularten treffen sich zweimal im Jahr, um spezielle an den Beirat der Bürgerstiftung gestellte Förderanträge zu besprechen. Die swd-Kulturstiftung unterstützt das Projekt „Grünes Stadtmuseum – Urban Gardening mit Kindern und Jugendlichen“ des Dürener Stadtmuseums. Kinder kümmern sich dabei um die Begrünung der Dachterrasse des Museums.



Der Stammtisch KUNSTRUKT lädt zur großen Gemeinschaftsausstellung im KOMM und präsentiert die eigenen Kunstwerke dem heimischen Publikum. Samba-Schnupperkurse, kultureller Austausch und tänzerische Darbietungen, die begeistern –

Mit Nessi Tausendschön, Nico & Toby, Luksan Wunder, Timo Wopp, William Wahl und Uta Köbernick bleibt garantiert vor Lachen kein Auge trocken“, freut sich Thomas Lüttgens, der bereits seit Jahren für die vielseitige Zusammensetzung des Programms der SWD.KOMMedy.ABENDE sorgt und jetzt gemeinsam mit der swd-Geschäftsführerin Maria Creeten, SWD-Sprecher Jürgen Schulz sowie mit den Geschäftsführerinnen des KOMMs, Marion Kaeseler und Rebekka Paas das neue Programm präsentierte.

Ab dem 30. Oktober stehen die Spassmacher in Düren an den wichtigsten Brettern der Stadt. Im Haus der Stadt und im KOMM-Keller.

öffnungsrevue und „eiert“ charmant-chaotisch durch den Abend. Worum es geht? Weiß keiner so genau – selbst Frau Tausendschön nicht. Nur eins ist klar: Lustig wird's. Vielleicht melancholisch. Rumgeeiert eben.

Als erste Solisten der SWD.KOMMedy.ABENDE 2025 stehen Nico & Toby auf dem Programm. Das Duo verzaubert das Publikum – im wahrsten Sinne des Wortes. Schließlich sind die beiden vom Fach: Als Deutscher Meister in Close-up Zauberei 2024 tourt Toby bereits seit Jahren mit Zaube-

Viel Magie und Musik



Bei der Eröffnungsrevue - 30. Oktober - sind alle Akteure zugegen und servieren Appetithäppchen ihrer Soloauftritte. Wer mitlachen will, der muss sich sputen, die Eintrittskarten sind ab sofort erhältlich und heiß begehrt. Und echte Fans der SWD.KOMMedy.ABENDE erhalten in diesem Jahr 25 Prozent Rabatt. Wer gleich vier Tickets der Einzelgastspiele bucht, der erhält die Karten für ein fünftes Gastspiel kostenlos. So berichtete Marion Kaeseler bei der Vorstellung der Reihe und sprach die Empfehlung aus, die Karten, wenn möglich, im Komm zu erwerben, denn nur dort wird der Bonus ausgegeben. Musik-Kabarettistin Nessi Tausendschön übernimmt die Moderation der Er-

rer Nico durchs Land. Sonntag, 16. November, werden die Magier ihre Kaninchen aus dem Hut zaubern. Mit diesem Auftritt am Sonntagnachmittag sprechen die Veranstalter die ganze Familie an und hoffen viele Kinder im KOMM-Keller zu begrüßen. Nico & Toby sorgen für großes Staunen und große Lachanfänge. Die große Frage um Schluss: War das jetzt wirklich Magie oder doch ein Trick? Luksan Wunder – ein Universum aus aufwändig produziertem Unfug, detailverliebten Parodien, krudem Wortwitz und ironischen Pointen ist am 29. November zu Gast. Ihre Multimedia Comedyshow ist ein wilder Ritt aus Satire, Sketch, Kabarett und Stand-Up Comedy und bringt das Internet-Zeitalter

virtuos auf die Beine. Brüllend komisch und tiefgründig zugleich. Timo Wopp sagt am 4. Dezember „Ja sorry!“, schließlich weiß auch er nicht so genau, wie er mit der aktuellen Situation umgehen soll. Da hilft nur eins: ab auf die Bühne und sich dem Publikum stellen – mit Orientierungslosigkeit und messerscharfer Selbstironie, vor allem den eigenen Unzulänglichkeiten gegenüber.

William Wahl gelingt mit klugen Wortspielen und einer besonderen Mischung aus Poesie und Komik die Quadratur des Kreises. Zartbitterböse sind seine Klavierlieder und so zeigt er uns nicht zuletzt in seinem Lied „Rein versehentlich einvernehmlich“, dass wir das mit der Liebe vielleicht doch noch hinkriegen können. Am 29. Januar auf der großen Bühne im Haus der Stadt.

Uta Köbernick schließlich steigt mit Liedern und Texten am 7. März 2026 frisch aus dem Bett und schlafwandelt in ihrer Show zwischen Privat- und

Bühnenperson. Da dürfen natürlich Kaffeetasse und Thermoskanne nicht fehlen, wenn sie den Zeitgeist und andere Gespenster beobachtet. Ein Abend an dem sie aufsteht, der so besonders ist, wie ein Tag, den man sich immer schon mal erlauben wollte... Mehr, alle Daten, Zeiten und Karten unter: www.kommdueren.de



30. OLDTIMER DMC CLASSICS DÜREN
DER KLASSIKER DES DMC

9 JUNI 2025

Vorstart: Schloss Burgau, 9:00 Uhr | Start: Markplatz, 9:15 Uhr
OLDTIMER-TREFFEN AUF DEM MARKTPLATZ DÜREN
11 bis 15 Uhr
SCHIRMHEB: FRANK PETER ULLFICH (BURGMAIER DER STADT DÜREN)

Dürer Motorsport Club e.V.
Binsfelder Straße 17
52351 Düren
Tel.: 02421 - 99 45 994
Fax: 02421 - 99 45 996

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.dmc-motorsport.de

Christian Hoverath zeigt sich über den Kurs, den die bis zu 250 Busse täglich im Kreis Düren entlang der Rur rollen und tausende Menschen sicher zu ihren Zielen bringen, zufrieden. Der Geschäftsführer der Rurtalbus GmbH, die im Kreis Düren der Konzessionsträger für den Öffentlichen Personen Nahverkehr in punkto Bus hält, tätig nun zur Halbzeit der Firmengeschichte einen Rück- und ebenfalls einen Ausblick zur Situation entlang der Bushaltestellen. Hoverath hat allen Grund zufrieden zu Schauen. Die Busse rollen mit einer Zuverlässigkeit von über 99 Prozent durch das Land. Einmalig in Deutschland. Die derzeitige Halbzeit in der

Flotte der Rurtalbus ist entlang der Rur auf gutem Kurs

Firmengeschichte führt auf das Jahr 2020 zurück. Damals war die Konzession für den Busverkehr europaweit als größte jemals in Deutschland durchgeführte Ausschreibung im ÖPNV-Sektor durchgeführt worden. Der Kreis Düren und die Rath-Gruppe boten das beste Konzept und sorgen

mit der neuen Gesellschaft Rurtalbus GmbH seitdem dafür, dass die Menschen im Kreis pünktlich rund um die Uhr abfahren können. Der Start der Gesellschaft, die die bis dahin von der über 100 Jahre alten Kreisbahn bedienten Strecken übernommen hatte, stand unter keinem guten Stern. Corona sorgte dafür, dass fast alle Pläne über den Haufen geworfen



wurden. Es war zunächst kein normaler Betrieb möglich und die Kosten stiegen in schwindelnde Höhen. Der sich anschließende Krieg in der Ukraine verschärfte die Situation weiterhin.

In fünf Jahren muss sich die Rurtalbus erneut dem Wett-

bewerb stellen, dann wird die Konzession für den Kreis Düren erneut ausgeschrieben. Perfekte Leistungen, jetzt und in den nächsten vier Jahren, zahlen sich dann möglicherweise für das Verkehrsunternehmen positiv aus.

Christian Hoverath berichtete, dass der Fahrermangel ein Problem - nicht nur in Düren - für die Busunternehmer ist.

hinaus zusätzlich nötiger Kurs über 400 Stunden bei der IHK, um die Genehmigung einen Bus mit Fahrgästen zu steuern, zu erlangen. Bei EU-Bürgern ist das überflüssig.

Bei 600000 Busfahrten im Jahr verwies beim Bilanzgespräch Christian Hoverath auf den Umweltgedanken. Nach schlechten Erfahrungen mit einem Fahrzeughersteller

Zwar hatte man versucht über Flüchtlinge aus der Ukraine zusätzliches Personal am Steuer zu generieren, da die Ukraine jedoch nicht zur EU gehört ist es nicht ganz einfach eine erforderliche Lizenz für Busfahrer zu erlangen. Ein Hemmnis ist dabei ein über den deutschen Führerschein

hat das Unternehmen nun den Lieferanten gewechselt. Die ersten 20 mit Wasserstoff betriebenen Busse sind auf der Straße, weitere werden im Jahreslauf folgen. Hoverath macht deutlich, dass nicht die Antriebsart der Kritikpunkt war, sondern die Verarbeitung der Fahrzeuge.



Steuerberatungsgesellschaft Partnerschaft mbB

Kirchfeld 40/42
Düren-Lendersdorf 0 24 21/95 59-0
www.udelhoven-eisenbraun.de

Wir beraten und unterstützen:

- > Unternehmen
- > freie Berufe
- > Privatpersonen
- > Vereine & Verbände





Hunde, Katzen und Vögel machen viel Arbeit

Wer Haustiere hält dem ist bekannt: Hunde, Katzen oder Vögel machen viel Arbeit. Herrchen und Frauchen sehen das gelassen, dafür machen Fifi und Mautzi immer wieder Spass und Freude. Dass die Arbeit rund um Bello oder Micki über die Freude hinaus Wohlstand für eine ganze Region bringt, das erlebt derzeit die Gemeinde Nörvenich und die angrenzenden Städte und Gemeinden. Am Ostrand der Gemeinde geht der Bau eines der größten Logistikzentren auf der linken Rheinseite der Fertigstellung entgegen. Alles was dort gelagert, kommissioniert wird und schließlich in den Versand gelangt sind Artikel für Haustiere und bietet viel Arbeit. 800 Mitarbeiter werden künftig Kauknochen und Volieren, Kratzbäume oder Halsbänder an Herrchen und Frauchen auf den Weg bringen. Fressnapf geht einen großen Schritt: Im Rahmen des Neubaus seines Logistikzentrums in Nörvenich startete das Unternehmen jetzt die Suche nach engagierten Mitarbeitenden. Bereits ab Juni startet der sukzessive Hochlauf des Standortes, bei dem zunächst 500 Arbeitsplätze geschaffen werden. In einer finalen Ausbaustufe sollen dann bis zu 800 Jobs entstehen. Das Logistikzentrum in Nörvenich wird eine zentra-

le Rolle im internationalen Netzwerk von Fressnapf spielen. Mit rund 2.600 Fressnapf | Maxi Zoo Märkten in 13 Ländern und über 20.000 Mitarbeitenden ist Fressnapf die größte Fachhandelskette für Tiernahrung und -zubehör in Europa. Das Logistikzentrum in Nörvenich wird eine noch effizientere Belieferung der Kunden in Westeuropa ermöglichen und das weitere Wachstum von Fressnapf unterstützen. Durch die Nähe zu Frankreich, Luxemburg, Belgien und den Niederlanden wird der Standort Nörvenich zu einem Dreh- und Angelpunkt für die gesamte Logistik. Kurze Wege ermöglichen schnellere Lieferungen an die E-Commerce Kunden.

„Wir freuen uns sehr, unseren Beitrag zur lokalen Wirtschaft zu leisten und gleichzeitig zahlreiche spannende Arbeitsplätze zu bieten. Wir suchen ab sofort qualifizierte Fachkräfte und engagierte Teamplayer für verschiedene Positionen, um unseren neuen Standort gemeinsam mit Herz und Tatkraft zum Leben zu erwecken“, sagt Christian Buschmann, Vice President Logistics Engineering & Real Estate bei Fressnapf. 500 Gründe, nicht zu pendeln – so lautet das Motto der neuen Recruiting-Kampagne, die nicht nur ein attraktives Arbeitsumfeld, sondern auch

zahlreiche Vorteile für die Region bietet. Neben der normalen Bewerbung bietet Fressnapf außerdem eine großartige Gelegenheit, sich direkt und unkompliziert für eine Stelle in der operativen Logistik zu bewerben. Hierzu finden regelmäßige Bewerbungstage in Düren statt, die eine ideale Möglichkeit bieten, mehr über das Unternehmen und die offenen

Stellen zu erfahren. Ab sofort können Bewerbungen für eine Vielzahl von Positionen eingereicht werden – von Fachkräften und Führungskräften über Techniker bis hin zu Lagermitarbeitern, Kommissionierern und Lager-system Experten. Alle offenen Stellen sowie weitere Informationen zur Bewerbung gibt es unter jobs.fressnapf-maxizoo.com.






31. KUNST HANDWERKERINNEN MARKT






14./15. JUNI 2025
11-18 UHR
JÜLICH
SCHLOSSPLATZ
Veranstalterin: Stadt Jülich






Samstag, 14. Juni, 20 Uhr,
KOMM-Kneipe, **Open Vinyl Bar**,
Bringt eure Lieblingsplatten mit und gestaltet den Abend und die Musik aktiv mit. Fühlt euch frei, untereinander Platten zu tauschen. Dazu noch ein leckeres Getränk von der Bar und der Abend ist komplett. Jeder ist willkommen, sowie sein Musikgeschmack. Eintritt frei, keine Voranmeldung nötig.

Mittwoch, 18. Juni, ab 19 Uhr
KOMM in den Garten: Eröffnung. Der Sommer ist reich gefüllt mit Open Air Veranstaltungen im wunderschön illuminierten Garten hinter dem KOMM. Bis zum 9. September dürfen sich alle



Acoustic Soulmates

Akustisch ohne musikalische Grenzen: Rita Rum (vocal) und Mirko Rum (guitar) machen auch vor großen Band-Songs keinen Halt und setzen diese in kleinstmöglicher Besetzung perfekt um. Ob Rock, Pop, Soul oder unerwartete Genres, das Publikum vermisst dabei keine Bandbesetzung.

Montag 23. Juni, 19 Uhr,
KOMM-Garten, **Biergarten-Quiz-Lass** uns quizzzen. Hast du Lust mal was Neues auszuprobieren? Wie wär´s mit einem Spieleabend außerhalb deines Wohnzimmers? Beim Quizkönig spielst du allerdings nicht gegen deine Freunde, sondern bildest mit Ihnen ein Team. Dieses besteht aus mindestens zwei bis maximal sieben Personen. Gemeinsam tretet ihr gegen andere Mitspieler an. Plane deine Strategie: Wer in deinem Freundeskreis kann gut knobeln, Rätsel lösen und logisch denken? Wer in deiner Gruppe ist der/die Musik-, Film- oder Sportexperten? Mit 60 abwechslungsreichen Fragen und Bonusspielen wartet ein lustiger Quizabend unter freiem Himmel auf dich.

einer jungen Frau: mache ich noch ein unbezahltes Praktikum oder werde ich einfach berühmt? Warum sind Frauen nicht nett zueinander? Darf man Küken schreddern? Und - muss ich mir dafür vorher die Beine rasieren...?! Corey (24) ist im Internet bereits ein Star: millionenfach geklickte Videos auf TikTok und um ein Haar stolze Verliererin des ESC. Außerdem schreibt sie für die heute show (ZDF) und ist Jurorin des Grimme-Preises. Mit ihren bunten Hemden, Bandana im Haar und einem breiten Grinsen im Gepäck bereist sie nun das Land, singt und erzählt ihre Geschichten: in ihrem neuen Live Programm „RASIERT“!



Open Air Fans auf Comedy, Konzerte, Quizkönig, Familientag und viel mehr freuen. Auf www.komm-dueren.de/veranstaltungen findet man alle Termine.

Eröffnet wird der Garten mit zwei lokalen Akustik-Duos, die mit Frauenpower-Stimmen punkten: „INAN out“ und den „Acoustic Soulmates“:



INANout

Und noch ein Duo bestehend aus einer Sängerin und einem Gitarristen: Ines Blažević (vocal) und Andreas O. Franke (guitar) alias IN (Ines) AN (Andreas) out interpretiert diverse Klassiker der Soul-, Rock- und Pop-Geschichte gefühlvoll und dynamisch. Eigenkompositionen finden auch ihren Platz im Repertoire. Offen für Spontaneität sind sie immer mit einer Prise Humor für eine Überraschung gut! Zuvor wird der im KOMM ansässige „Ukulelestammtisch“ mit einigen Songs einstimmen. Also: ComeINAN find out !Eintritt frei, der Hut geht rum.

Mittwoch, 25. Juni, 19 Uhr,
KOMM-Garten: **Coremy: „Rasiert“** Junge Comedy Coremy RASIERT - wenn es sein muss, auch sich selbst. Aber lieber singt sie: von ihrem Leben als Musik-Comedian und queere Frau, Körperbehaarung oder den Widersprüchen der Generation Z. Ihre Texte sind rotzfrech, poetisch und schreiend komisch. Sich selbst begleitend am Klavier, der Gitarre oder auf der Okarina singt sie mit engelsgleicher Stimme über die brennenden Fragen



Samstag, 28. Juni, 19 Uhr,
KOMM-Garten, **RIO SUR** Das argentinische Duo: Gisela Stival, Gesang und Bando-neon sowie Andrés Guzmán an Gitarre und Gesang. Ihre Musik verbindet traditionelle argentinische Genres wie Tango, Folklore und Litoral-Musik. So schwören die beiden Musiker die reichen Klanglandschaften ihres Heimatlandes. Sie schlagen Brücken zwischen urbanen und ländlichen Einflüssen. Diese klangliche Erkundung lädt auf eine musikalische Reise ein, um die Vielfalt der kulturellen Ausdrucksformen Argentiniens zu feiern. Es darf getanzt werden.



Jülich verwandelt sich am 14. und 15. Juni in eine lebendige Kunstmetropole: Der 31. Kunsthandwerkerinnenmarkt lockt mit seiner beeindruckenden Vielfalt an handgefertigten Unikaten, kreativen Gestaltungsideen und einer Atmosphäre, die ihresgleichen sucht.

Über 200 Künstlerinnen aus ganz Deutschland und dem benachbarten Ausland präsentieren ihre Werke auf dem Schlossplatz.

Dieser Markt ist längst mehr als eine regionale Veranstaltung – er ist ein über die Grenzen des Rheinlandes hinaus bekanntes Kulturevent. Mit rund 30 000 erwarteten Besuchern zeigt sich die Strahlkraft des Marktes auch in der Stadt selbst: Hotels sind ausgebucht, Restaurants gut besucht, und Parkplätze werden bis weit vor die Stadttore knapp. Kein Wunder, denn dieser Kunsthandwerkerinnenmarkt ist nicht nur ein Einkaufsparadies, sondern ein Ort der Begegnung, Inspiration und handwerklichen Meister(innen)schaft.

Was den Jülicher Markt so besonders macht, ist die Verbindung von traditioneller Handwerkskunst ausschließlich aus Frauenhand mit modernen Gestaltungsideen. Hier gibt es keine Massenware, sondern nur handgefertigte Unikate - von edel bis exzentrisch, von funktional bis verspielt. Die Künstlerinnen präsentieren Kunstwerke aus Keramik, Holz, Metall, Glas, Leder, Papier, Stoff und anderen Materialien.

Ob kunstvolle Schmuckstücke, originelle Wohnaccessoires oder detailreiche Modekreationen - jedes Stück erzählt seine eigene Geschichte und spiegelt die Handschrift seiner Schöpferin wider.



Von funktional bis verspielt

Besuchende können nicht nur stöbern und kaufen, sondern erleben hautnah, wie Kunst entsteht. Viele der Ausstellerinnen geben Einblicke in ihre Arbeitsprozesse, erklären traditionelle Techniken und setzen auf



Wunsch sogar individuelle Kundenideen um. Diese Nähe zwischen Künstlerinnen und Publikum macht den Markt zu einem Erlebnis. Während klassische Berufe wie Goldschmiedinnen, Bildhauerinnen, Weberinnen oder Keramikerinnen zu den festen Größen gehören, finden sich ebenfalls selten gewordene Handwerke wieder. Wo sonst kann man heute noch Besenbinderinnen, Seifenmacherinnen oder Glasbläserinnen bei der Arbeit beobachten? Gerade diese historischen Gewerke erleben hier eine Renaissance und zeigen, wie altes Wissen mit neuer Gestaltungskraft kombiniert wird. Jährlich kommen neue Kunstformen in Jülich hinzu - in diesem Jahr etwa eine Kunsthandwerkerin, die ihren handgefertigten Hüten aus Papier Ausdruckskraft verleiht. Auch Schmuck aus den

Scherben alter Kaffeeservice sind als neue Kunstwerke zu bestaunen. Der Kunsthandwerkerinnenmarkt in Jülich ist Schauplatz für kreative Schaffenskraft und ein bedeutendes Förderprojekt für Frauen im Kunsthandwerk. Gegründet wurde er 1994 mit dem Ziel, Frauen eine Plattform zu bieten, auf der sie ihre Kunst präsentieren und sich wirtschaftlich eigenständig machen können. Neben der visuellen Pracht und dem handwerklichen Können gibt es auch kulinarische Genüsse zu entdecken. Die „Grüne Ecke“ des Marktes bietet Spezialitäten aus ökologischer und regionaler Produktion: hausgemachte Liköre, aromatische Öle, feinste Käsesorten, würzige Dips und handverlesene Kräuter locken Feinschmecker ebenso wie Fans nachhaltiger Produkte.

Wann kommst Du vorbei?



Deu Zert
Qualität, Zuverlässigkeit, Diebstahlschutz

Führerscheinausbildung in allen Klassen!

Hotline 02421 16633

www.fahrschule-rauch.eu

Zertifizierter Bildungsträger nach AZAV



Extrem gut
Jochem Rauch
Die freundliche Fahrschule

Düren
Kreuzau
Stockheim



Peter Paul Jaeger

BDSF MITGLIED

DIN EN ISO/IEC 17024 zertifizierter & BDSF-Geprüfter Sachverständiger für das Maler- und Lackergewerbe

Wilhelm-Böhmer-Str. 21
D-52372 Kreuzau

+49 (0)24 22 95988 23
www.jaeger-gutachter-maler.de



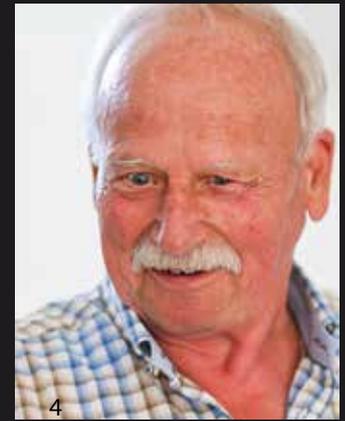
LOTHMANN

Martinusplatz 74
52355 Düren - Derichsweiler
☎ 02421/64162, Fax 02421/66235

FOTO: STELLV. FOTOGRAFIE/BRUNNENLOTZ/M.A.M.

- Gardinenstudio
- Bodenbeläge
- Änderungsservice

- Polsterwerkstätte
- Sonnenschutz
- Gardinen Waschservice



Die Vereinigte Kreishandwerkerschaft Düren-Euskirchen-Heinsberg hatte zum jährlichen Altmeistertreffen ins Restaurant „Zum roten Einhorn“ in Düren-Birgel geladen. Vier der erschienenen Meister wurde eine besondere Auszeichnung an diesem Nachmittag bei Kaffee und Kuchen überreicht. Tischlermeister Rudolf

Graßmann (1) erhielt den Diamantenen Meisterbrief. Er hatte vor 60 Jahren seine Meisterprüfung erfolgreich abgelegt. Mit je einem Goldenen Meisterbrief wurden Heizungs- und Lüftungsbauermeister Gerd Dohmen (2), Raumausstattermeister Michael Kügeler (3) und Kraftfahrzeug-elektrotechnikermeister Harald Wallraff

(4) geehrt. Alles Auszeichnungen die Bernhard Häuser (5) aus Bergstein schon Jahrzehnte sein Eigen nennt. Mit 97 Lebensjahren war er an diesem Nachmittag der Altersmeister schlechthin in der Runde gestandener Handwerker. Jessica Kuhn (6), die Hauptgeschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft Düren-

Euskirchen-Heinsberg, und Kreishandwerkers Meister Gerd Pelzer (7) nahmen die Auszeichnungen gemeinsam vor. Der erste Blumenstrauß des Tages ging noch vor der Ehrung an Christine Kasten (8). Sie unterhielt an ihrem Geburtstag die Runde der Altmeister mit ihrem meisterlichen Gesang.



Von schwarz bis Latte. Egal wie Sie Ihren Kaffee mögen. Wir führen das nötige „Werkzeug“.



Besuchen Sie Dürens größte Ausstellung an Kaffeemaschinen!

100 Jahre SAUVAGEOT elektro

NIDEGGENER STR. 168-172
DÜREN
FON 0 24 21 / 9 55 60
www.elektro-sauvageot.de



17



18



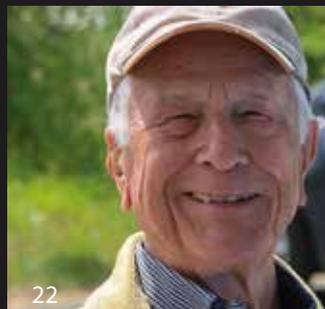
19



20



21



22

Mit einem „Bürgerfest“ feierte die Stadt Düren den Start des Masterplans vor zehn Jahren. Schauplatz war der Holzbendenpark, der in den kommenden Monaten ebenso „runderneuert“ werden wird, wie die Innenstadt in den letzten Jahren.

Bürgermeister Frank Peter Ullrich (9) begrüßte etliche Gäste im Park. Auf der grünen Wiese gesehen wurden Florian Hemgenberg (10), Sebastian Eich (11), Martin Zimmerbeuten (12), Rolf Peter Hohn (13), Manfred Berger (14), Peter Junker (15), Guido Frings (16), Dirk Zirke (17), Dieter Harf (18), Stefan Weschke (19), Liesel Koschorreck (20), Georg Hamm (21), Dieter Michels (22), Christoph Gut (23), Andrea Hilger (24), Stefan Wessels (25) und Peter Koschorreck (26).



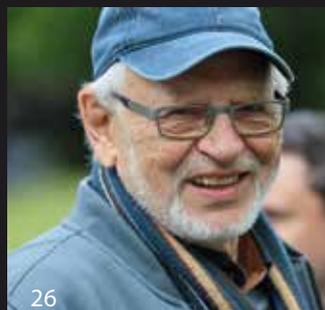
23



24



25



26

1000 JAHRE ECHTZ ERLEBT MAN NUR EINMAL - SEI DABEI - FEIER MIT UNS

ECHTZ OPEN-AIR COMEDY

J.P. WEBER
MARC METZGER
MARTIN SCHOPPS

AFTERSHOW MIT
TORBEN KLEIN

FR 27. JUNI 2025

Josef-Ebertz-Platz, 52353 Echtz

Tickets auf echtzt.koelntotal.de
Infos auf 1000JahreEchtz.de

Veranstalter: MSH Events&Catering, Köln
in Kooperation mit 1000 Jahre Echtz e.V.

Tickets ab 24,50 €
Einlass ab 18 Uhr

1000 JAHRE ECHTZ ERLEBT MAN NUR EINMAL - SEI DABEI - FEIER MIT UNS

ECHTZ OPEN-AIR MUSIK

CAT BALLOU
RABAUE
ALEX IM WESTERLAND

SA 28. JUNI 2025

Josef-Ebertz-Platz, 52353 Echtz

Tickets auf echtzt.koelntotal.de
Infos auf 1000JahreEchtz.de

Veranstalter: MSH Events&Catering, Köln
in Kooperation mit 1000 Jahre Echtz e.V.

Tickets ab 34,50 €
Einlass ab 18 Uhr

Impressum:
 DÜRENER Illustrierte - Magazin
 für Düren und Regio Rur
 ISSN 1860-6040
 Herausgeber: Rudi Böhmer,
 Saint-Hubert-Straße 10,
 52355 Düren,

Tel: 024 21 / 209 52 95
 eMail: redaktion@duerener.info
 https://duerener.info
 Redaktion: Rudi Böhmer
 (verantwortlich)

Fotos dieser Ausgabe: Rudi
 Böhmer / Ben Böhmer / Kreis
 Düren / Dirk Zirke / Victoria Po-
 pova / Eifeler Presseagentur /
 Fressnapf /

Anzeigen: Es gilt die Anzeigen-
 preisliste 1/2025
 Mediadaten: www.duerener.info
 Anzeigenkontakt: Rudi Böhmer
 024 21 / 209 52 95,
 Mail: anzeigen@duerener.info
 DÜRENER Illustrierte erscheint
 im Eigenverlag. Auflage: 16000
 Exemplare. Druck: grenzecho,
 Eupen.

Nächste Ausgabe: 1. Juli.2025.
 Für unverlangt eingesandtes
 Text- und Bildmaterial wird
 keine Haftung übernommen.
 Nachdruck, auch auszugsweise,
 nur mit schriftlicher
 Genehmigung - das hat auch für
 von der DÜRENER Illustrierten
 gestalteten Anzeigen Gültigkeit.

Werkzeug Bewusst- losigkeit	↓	Unbehagen (franz.) physik. Einheiten- zeichen	↓	Einsteinium kurz	↓	Haus beim Erstbezug	↓	platzen kommt in die Pfanne	↓	"Gesichts- zinken"
↓		↓		geradeerst Kartoffeln gestampft	→	huch anders		↓		4
stützendes Teil Ferien	→			↓	Jubelruf Natrium- karbonat	→				
↓					↓	Stimmlage Staat in Südostafrika	→		1	
Vokal Rasen	→	11	↓	kommt unter den Schlafsack	→					
↓		↓		wird gesammelt						
↓				Gestell f. Heu Aufgrus- getränk	→					hat es nicht mit Eigentum
Klosterchef	→	med. f. tödlich Rauben u. Wandern	→	5	↓		Spielab- schnitt beim Curling	→	9	↓
↓		↓		Genau Heizgerät	→		↓		Vokal KFZ- Prüfsiegel	→
andw. Gerä- Schulfest- saal	→			↓		Hinter- bliebene Geheimnis	→	7	↓	
↓				Bestseller große Zufrieden- heit	→				Oberbürger- meister damit reisen kl. grüne Männchen	→
für Kaffee Königreich (Afrika)	→			↓		nicht zu in Ordnung	→		2	Skatwort
↓						↓	haben Franzosen am Auto und das Luxemburger	→	Radius	↓
Alphabeth- ende Teigware	→	Ausdruck v. Bräuchen ...nicht hier	→						↓	
6		↓								
10										
3										



IM ABONNEMENT

Sie wollen keine Ausgabe der
 DÜRENER Illustrierten verpassen?
 Das stellen wir sicher!

Bei Zahlung der Portokosten
 senden wir Ihnen die nächsten
 zwölf Ausgaben sofort nach dem
 Erscheinen zu. Füllen Sie unten
 stehenden Coupon aus, schneiden
 Sie ihn aus, stecken ihn zusammen
 mit zehn Briefmarken à 1,80 Euro
 in einen Umschlag und senden
 Sie das Ganze an: DÜRENER
 ILLUSTRIRTE Postfach 100650,
 52306 Düren.

COUPON

Ja, ich möchte keine Ausgabe verpassen!
 Diesem Brief liegen zehn Marken zu 1,60 Euro
 bei. Senden Sie die nächsten zwölf Ausgaben
 DÜRENER bitte an:

Name: _____

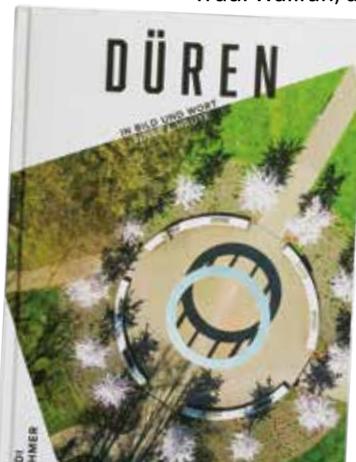
Straße: _____

PLZ/Ort: _____

**Ermitteln Sie die Lösung und
 senden Sie diese bis zum
 20. Juni 2025 an:
 Dürener Illustrierte
 Postfach 100650,
 52306 Düren**

**oder Sie senden das
 Lösungswort per E-Mail
 (ihre postalische Adresse
 nicht vergessen) an:
 raetsel@duerener.info**

Unter den richtigen
 Einsendungen verlosen
 wir drei der aktuellen
 Bildbände „Düren“.
 Das Lösungswort der



letzten Ausgabe lautete „Ra-
 sendünger“.

Je ein Bildband „Düren in Bild
 und Wort“ geht an Elfriede
 Wergen, Marlene Witt und
 Trudi Wallraff, alle

aus aus Düren.

Herzlichen Glückwunsch.
Lösung aus 2 / 2025

	B	M		E		N	B			
K	O	M	A	S	O	E	B	E	N	
H	O	L	M		H	U	R	R	A	
U	R	L	A	U	B		B	A	S	S
E		I	S	O	M	A	T	T	E	
G	R	A	S		R	A	U	F	E	
		L	E	T	A	L	E	N	D	
A	B	T		E	X	A	K	T	I	
E	G	G	E		W	I	T	W	E	
A	U	L	A		H	I	T	O	B	
T	A	S	S	E		A	U	F		
L	E	S	O	T	H	O		F	R	
Z		F	O	L	K	L	O	R	E	
N	U	D	E	L						
G	A	N	Z							





Ltd. Chefarzt Dr. med. Jörn Hillekamp und
Chefarzt Dr. med. Manfred Hausmann-Albers

IHR ENDOPROTHETIK- ZENTRUM IM KREIS DÜREN

Ihre Experten für Gelenkerkrankungen

Gemeinsam für Ihre Beweglichkeit – Diagnose, Therapie und Rehabilitation aus einer Hand.

Ihre Mobilität liegt uns am Herzen. Im zertifizierten Endoprothetikzentrum der Maximalversorgung im St. Augustinus-Krankenhaus Düren steht nicht die Operation im Vordergrund, sondern Sie als Patient. Jede Erkrankung ist individuell und erfordert eine sorgfältige Diagnose. Deshalb nehmen wir uns Zeit, Ihre Beschwerden genau zu analysieren und alle konservativen Behandlungsmöglichkeiten auszuschöpfen. Unser erfahrenes Team aus Orthopäden, Unfallchirurgen, Wirbelsäulenchirurgen und Spezialisten arbeitet Hand in Hand, um die für Sie beste Therapie zu finden.

Ob gezielte Schmerztherapie, Physiotherapie oder modernste minimal-invasive Verfahren – wir setzen alles daran, Ihre Beweglichkeit und Lebensqualität ohne Eingriff wiederherzustellen. Sollte eine Operation dennoch notwendig sein, bieten wir Ihnen dank unserer Expertise in der Endoprothetik, Orthopädie und Chirurgie eine maßgeschneiderte und schonende Lösung, die Ihre Genesung beschleunigt.

Drei Behandlungssäulen an einem Standort – Von der ersten Untersuchung bis zur Rehabilitation.

Unser St. Augustinus-Krankenhaus bietet Ihnen mehr als nur medizinische Versorgung. Neben dem Endoprothetikzentrum finden Sie in unserem Haus weitere Kompetenzzentren und eine Praxis für Orthopädie, die auf die ganzheitliche Betreuung von Patienten spezialisiert ist. Von der ersten Diagnose über konservative Behandlungen bis hin zu spezialisierten operativen Eingriffen – bei uns erhalten Sie alles unter einem Dach.

KLINIK FÜR ORTHOPÄDIE UND UNFALLCHIRURGIE

Tel.: 02421 599-275 · orthopaedie.lendersdorf@jg-gruppe.de

PRAXIS FÜR ORTHOPÄDIE

Tel.: 02421 58888 · orthopaedie.mvz-lendersdorf@jg-gruppe.de

DÜRENER REHABILITATIONSZENTRUM

Tel.: 02421 599-480 · drz@jg-gruppe.de

**Lassen Sie sich von Ihrem behandelnden Arzt und unseren Experten beraten.
Gemeinsam finden wir den besten Weg für Ihre Gesundheit und Beweglichkeit.**



Dr. Hillekamp
Leitender Chefarzt



Dr. Hausmann-Albers
Chefarzt



Dr. Kaulhausen
Sektionsleiter
Wirbelsäulenchirurgie



Cem Dilan
Leitender Oberarzt
Endoprothetikzentrum



M.D. Abuzaid
Oberarzt



M.D. Arabyat
Oberarzt





Hi! Ich bin Michaela aus Kreuzau. Für Deinen Kredit bringe ich jede Menge PS an den Start.

Ich bin für Dich da – persönlich, per Telefon oder Video-Beratung. Ich bin Deine Sparkasse Düren.



SCHON GEWUSST?

Michaela hat Dein Finanzlenkrad fest im Griff. Als Beraterin bei der Sparkasse Düren weiß sie: Ob Familienvan, Sportwagen, Wohnmobil oder E-Auto – neu oder gebraucht – Hauptsache man ist mobil. Sprich' uns einfach an.

 02421 127-0

 info@skdn.de

 sparkasse-dueren.de

 **Sparkasse
Düren**